Numurs maksà 10 santimus.

Zehsu Wehstis

Aboneschanas maksa: ar peesuhtischanu pa pastu par 1 mehnesi 50 sant., zeturksni Ls 1,25, gadu Ls 4,50. Numurs maksà 10 santimus. Pahrdoschanas weetam un kolporteereem rabats.

Redakzijas runas stundas darbdeenàs no pl. 10—12.

Pilsonisks nedelas laikraksts
tautsaimneezibai, sinatnei, literaturai, mahksliai un sabeedriskai dsihwei.

Redakzija, kantoris un ekspedizija Zehsis, L. Katrinas eelà Nr. 9 (Rud. Zehpes grahmatu speestuwê), tahlrunis 88.

Sludinajumu maksa: preekschpuse 30 sant., tekstà 24 sant. un sludinajumu dalà 14 sant. par weenslejigu sihku rindinu + 5% sludinaj. nodokla. Darba meklètajeem un labdarìbas eestahdem rabats.

Isnahk peektdeenàs.

63. n-rs. | Peektdeen, 1934. gada 14. septembrî. | 2. gads.

Cēsu Viesīgās Biedrības 35 gadu jubileja.

1934. g. 23. septembrī pulksten 7 vakarā
PROGRAMĀ: akts, kora dziesmas un teatra izrāde
Uzvedīs **J. Janševska romana** „Dzimtene“ **dramatizējumu** 5 cēlienos. Režisors Atis Krauklis.
Pēc izrādes deja. Spēlēs 8. Daugavpils k. p. orķestris.
Ieejas maksa no Ls 0,50 līdz Ls 1,50. Biļetes iepriekš dabūj. K. Dūņa grāmatnīcā

Leonids Breikschs.

Swehtakais usdewums.

Gruhti buhs atrast zilweku, kas, skatidamees ahbelê waj kirschu kokâ, ar pateesu neispraschanu jautatu: Kahda loma ir scheem kokeem? Schahdu ikweens nosauktu par wahju jokdari — saudsigakâ gadijumâ. Bet zik schodeen naw tahdu, kas nopeetni likdamees taujà un meklê pehz seeweetes lomas? Israhdas, ka tahdu ir daudsi tuhkstoschi un neween plaschajâ pasaulê, bet ari muhsu tautâ, kas us sawu prahtu un wisu leetu ispratni bijuši lepna kopsch laika gala. Un tahdi taudis — kà par brihnumu, atrodas neween starp teem, kas no masatnes pilsehtas duhmos smakdami un winas saindeto gaisu eelpodami, aplipuschi no sweschatnes eewasatàm jaunlaiku gara slimibàm, bet daudsi tahdu ir ari starp teem, kas auguschi muhsu laukos, tajos paschos laukos, kur tauta tuhkstoscheem gadu naw jautajusi: kahds ir seeweetes usdewums.

Un sawadi leekas, un dihwaini redset, ka daschkahrt winas paschas — schis muhsu meitenes, muhsu jaunawas, muhsu mahsas, lihgawas un seewas nemas itkà ihsti wairs nesina, kahda ir tà loma, kas winàm japilda, semes gaitas staigajot, kahds ir tas peenahkums, kura dehl winas no nebuhtibas tumsas nahkuschas un atnahkuschas esamibas gaismà. Tik smagi un pamatigi winas pehdejos gados mulsinatas un sweschsemes gudribâs skolotas, tik neatlaidigi peerunatas un pahrrunatas, ka beidsot itkà aismirsuschas to pateesibu, kahdu bes mahzischanas un atgahdinaschanas latweetes sinajuschas no paaudses us paaudsi jau kopsch tà brihscha, kad sahkuši dsihwot muhsu tauta.

Pahrleeku daudseem un daudsàm schodeen us luhpam kawejas schis jautajums. Un wisskalak, protams, jautà tee, kas nahk no internazionalisma ideju midseneem. Bet laba teesa ir ari pateesi samulsuschu un no zela nomaldijuschos, kas, nespehdami sekot sawas sirds un meesas balsij, sekojuschi zitu murgeem un pasakàm, newehrojot muhschigàs dabas likumus, bet akli eedami pakal dwehselê sirgstoschu un nelaimigu pilsehtas „leelo damu“ untumeem.

Waj gan tapehz, ka tà buhtu weeglak? Tapehz, ka tà buhtu labak? Waj ari tapehz, ka tà waretu eemantot wiswairak preeka un dwehseles meera? Un wisbeidsot — waj tapehz, ka schahds zelsch wispilnigak apmeerina seeweetes dwehseles ilgas? Tàs tuhkstots ilgas, ko muhsu deenàs wairs nespehj apmeerinat neweens no wiseem „modernajeem“ laika kawekleem un neekeem, neweena no wisàm ispreezàm, bet kuras senak, tapat kà scho baltudeen, brihnischkigakà saskanâ spehj apweenot, islihdsinat un klusâ preekâ pahrwehrst weens weenigs — behrns?

Schì mahksligà, mahkslotà un pretdabigà seeweetes pateesàs lomas nesina ir kà sehrga, kas peemetusees muhsu tautas dwehselei; ispostidama muhsu latweeschu jaunaudsi, wina beidsot neatwairami rauj pretim paschnahwibam wisus tos, kas likuschees nesaprotam sawu pateeso usdewumu. Ne preeku, ne laimi, ne meeru naw atraduschi tee, kas wairtjuschees pildit sawu pateeso lomu un usdewumu.

Wahrgu, isahrditu, meesâ un dwehselê sagrautu paaudsi dewuši schì nelaimigà meklèschana pehz seeweetes lomas ahrpus tàs, kurai Deews winu radijis. Tuhkstoschi nelaimigu seewu, nelaimigu wihru, isahrditu gimenu, tuhkstoschi paschnahwneeku un dsihwes apnikumâ sirgstoschu, un wisleelakee tuhkstoschi — weentuku un neapkoptu kapu, tas ir wiss, ko dewuši meklèschana pehz kahdas ahrpus dsihwibas stahwoschas seeweetes lomas, pehz kahdas neisdibinatas seeweetes misijas.

Schodeen mistiskàs „misijas“ meklètaji noweduschi muhsu tautu jau tik tahlu, ka strauji saplok salokšnejo koku skaits dsihwo latweeschu birsê, pee kam winu weetâ deenu no deenas stahjas no sweschatnes eeklihdusi pundurkoku zilts, kas sawà usmahzibà jau grib pahrmahkt latweeschu behrsa slaido augumu pulku.

Un te nu mums jadsird pateesiba, kas lihdsiga kapu swanam ikweenam no teem, kas peeder tautai, us kuru wini sihmejas, proti: mehs ismirstam. Tà tad scho semi, bet sewischki pilsehtas esam sahkuschi atdot sweschneekeem, teem, kuru behrni jau isspeduschi no Rigas rotaļlaukumeem latweeschu behrnus, teem, no kuru widus jau grib isaugt muhsu tautai wehl baigaki kakla kungi, nekà tee, kas nahza no melno brunineeku zilts.

Pa to laiku, kamehr pee malas atstumto latweeschu weetâ stahjas sweschu tautu dsihwibas neseji, neskaitami latweeschi meklê „ihsto seeweetes lomu“, pee kam schì meklèschana turpinas ari pehz tam, kad tee desmitam reischu dsirdejuschi jau peemineto un teescham eepreezinoscho pateesibu.

Pa leelakai teesai no neakademisko, bet muhsu tautai pateesi ustizigo zilweku widus nahk tomehr seeweetes, kas jau wairakkahrt apleezinajuschas, ka ir tikai weena seeweetes loma un tikai weens usdewums, un tas ir tas, kuru sawàs masajàs sirdìs nojausch jau sihk sihkas meitenes, kas wasarâs un pawasaros, rotaļadamàs peesaulê, auklê sawàs rokâs nedsihwus neezinus, eedomadamàs, ka winas ir mahtes.

No schìm masajàm mahsàm lai pamahzàs tàs, kas schodeen wehl nesin un naw usminejuschas ihsto seeweetes lomu, tàs, kas pilnas nemeera un nepeepilditu ilgu eet zauri dsihwei, meklèdamas aisi tahleem kalneem laimi, kuru winas leedsas atrast saskanâ ar Leelo Pasaules Likumibu.

Sawàs masajàs mahsàs skatidamàs, winas sapratìs, kas ir schì loma, sapratìs par apmeerinajumu sawàm sirdìm, kuràm neweena zita loma naw spehjusi un nekad nespehs do to swehtigo meeru un dsihwes peepildijuma apsinu, ko winàm dod schis weenigi ihstais un gadu tuhkstoscheem godatais un arween wehl jaunais usdewums: audsinat un usaudsinat zilwekus un tautas — wispirms dodot teem — dsihwibu. No schì usdewuma atsazitees nedrihkst neweena, tapat kà neweens koks neatsakas sawà laikà plaukt un lapot, sawà laikà noleekt sarus sem seedu smaguma un rudens apskaidribà stahwet pilns sawà Deewa nolemtà krahschnumà.

Jo wehl simtkahrt skaistak nekà augsti koku, wehl simtkahrt krahschnak nekà seedi puki, wehl jaukak nekà saule debesis — tà seewu rotà behrns. Un naw seeweetei skaistaka wahrda, kà wahrds — mahte, schis wahrds, kas ir swehts, un kam par tahdu ir japaleek ikweenà tautà. Ikweenà tautà, kas negrib apstahtees sawà muhschigajà gahjeenà pretim Deewa nolemtajeem likteneem.

Weetejàs sinas.

Wisa sabeedriba kopà ar ugunsdsehsejeem. Zehsu ugunsdsehseju wasaras apmahzibu noslehgums pag. swehtdeen iswehrtàs juhsmigos swehtkos, kuros wisa sabeedriba bija kopà ar ugunsdsehsejeem un jutàs kà weenota saime. Pulkst. 3 pehzpusdeenà ugunsdsehseji kopigà gahjeenà dewàs us tirgus laukumu, kur nostahjàs parades kahrtibà un sagaidija sawu preekschneeku Dr. Wanadsinu. Pehdejais eeradàs kopà ar goda weesem: pilsētas galwu R. Kauzi, apr. preekschneeku M. Treiju, aprinka wezako J. Ringmani un instruktoru M. Kruhsenu. Wispirms ugunsdsehsejus apsweiza pilsētas galwa R. Kauze, pateikdamees wineem par paschaisleedsigo darbu. Runatajs ussweh̄ra, ka ugunsdsehseju karogà rakstità dewise: „Weens par wiseem, wisi par weenu“ pilnigi atbilst jaunà laikmeta idealogijai un atleek tikai palikt ustizigeem

Zehsu pilsehtas waldes darbs trijos mehneschos un turpmakee nodomi.

Saruna ar pilsehtas galwu R. Kauzi.

Schinis deenàs paeet trihs mehneschi, kamehr darbojas eezeltà Zehsu pilsehtas walde ar domes teesibàm. Sakarâ ar to pilsehtas galwa R. Kauze peenehma muhsu lihdsstrahdneeku un isteizàs:

— Juhs jautajat, ko weikuši pahrweidotà pilsehtas paschwaldiba trijos mehneschos un kahdi winas turpmakee nodomi? Wispirms es gribu eesahkt ar to, kas darits muhsu skolàs. Apstahklu uslaboschanai pilsehtas skolàs peegreesta wisleelakà wehriba. Isweesti leelaki remonti skolu telpàs; pahrkahrtota elektriskà apgaismoschana, usstahdot gaischakas lampas ar spezialeem abaschureem, kas masina gaismas slikto eespaidu us behrnu azìm. Lai nowehrstu nezeeschamo smaku, kura zehlàs no trepju telpàs nepareisi isbuhwetàm atejas weetàm, l. pamatskolâ teek zelta sewischka peebuhwe ar moderni eekahrtoteem uhdens kloseteem. Nahkoschajà gadà tahda pascha weida labeerihzibu eekahrtos ari II. pamatskolâ. Lai II. pamatskolâ, kur klaschu skaits schogad peeaudsis lihds 10, behrneem nebuhtu tehja jadser koridorî un jadruhsmejas neehrtàs, schaurâs garderobes telpàs, skola teek paplaschinata, peeweenojot tai pirmskolas telpas, bet pirmskolu, sahkot ar sch. g. 1. oktobri, pahrzels us Rumpischa namu Palasta eelâ 11, kuru pilsehta eeguwusi sawà ihpaschumâ. Tik ehrtas un glihtas telpas, kà jauneeguhtajà namâ, nebuhs neweenai zitai Zehsu skolai. Zerams, ka sabeedriba ar tahdu pilsehtas waldes rihzibu buhs apmeerinata, jo no muhsu jaunatnes labas weselibas atkarajas muhsu tautas nahkotne.

Tahlak sabeedribu war intereset pilsehtas slimnizas pahrbuhwe. Slimnizâ teek eebuhweta moderna wehdinaschanas eerihze ar elektriskeem wentilatoreem — turbinèm. Sabojatais gaiss no wannu istabàm, kloseteem un wirtuwes wairs nepluhdìs palatàs. Slimnizas galwenajà ehkâ wisas telpas teek isbalsinatas un koridora grihda apklahta ar gumijas masu, lai staigaschana un slimneeku pahrwadaschana ratinos netrauzetu zitus slimneekus. Slimnizas druhmàs pagraba telpas teek galigi pahrbuhwetas un turpmak atstahs labu eespaidu. Wannas istabas seenas pagrabâ apklahtas baltàm flihsèm. Ar wahrdu sakot, teek darits wiss, lai ustureschanàs slimnizâ buhtu pehz eespehjas patihkama slimneekeem.

Daudsi darits ari pilsehtas ahrejai isdailoschanai. Sakarâ ar Rigas eelas asfalteschanu pilsētas walde seedojusi Ls 1000.— schìs eelas istaisnoschanai pee Brihwibas peeminekla. Nahkamajà wasarâ atkal tiks isweesti plaschaki eelu laboschanas darbi. Rigas eelâ pagarinata kanalisazija, eerokot apm. 100 metru zementa zauruku. Koka kanalisazijas schachtu weetâ teek isbuhwetas keegelu waj betona akas. Isskalotas diwus gadus netihritàs pilsehtas uhdens akas. Lai nowehrstu uhdens truhkumu, no jauna ispehtiti awoti un sastahditi wairaki isbuhwes projekti, kurus sahks realiset nahk. wasarâ Schogad eesahkta ari Pilsparka isdailoschana, isbuhwejot muhra kahpnes no galwenàs eeejas. Darbus turpinàs nahkoschà wasarâ.

Kas atteezas us sozialo apgahdibu, tad ari scheit eeweesti daschi jauninajumi Nespehjneekeem patwersmê maise teek peegahdata 2 reises nedelâ agrakàs 1 reises weetâ. Truhzigo behrnu ustureschanai wasaras kolonijâ schogad seedoti Ls 400.—. Nahkotnê paredsets sozialì apgahdajamos behrnus nodot gimenês. Starp sozialì apgahdajameem ir daudsi tahdu, kam pabalsts nepeezeeschams, un pilsehtas waldei gribot negribot jarewidê agrakàs pabalstu leetas. Atzelt wajadseja ari wairakus agrako politisko walschu lehmumus, lai islabotu pilsehtas strahdneekeem nodarito pahrrestibu.

Runajot par pahrmainàm pilsehtas waldes kanzelejas darbineeku saimê, japastrihpo, ka aisgahjuschà us zitu darba weetu grahmatwescha palihga weetâ jauns darbineeks naw peenemts un esoschee weegli teek ar wiseem darbeem galà. Noskanojums starp waldes lozekleem un kanzelejas darbineekeem moschs, un zerams, ka kopejeem spehkeem mums isdosees peepildit us mums liktàs zeribas. Mums wiseem padomâ daschadi eerosinajumi. Inscheneeris Jurewizs eewahz sinas, waj newaretu grosit elektribas tarifu un ar jaunu aparatu usstahdischanu panahkt elektribas swahrstischanàs isbeigschanos. Prowisors Stepinsch eekahrto laboratoriju, kura raschos labus un, galwenais, lehtus medikamentus. Slimnizas direktors Dr. Meija grib pahrwehrst slimnizu par weenu no preekschsihmigakajàm prowinzê. Architekts Kesbers grib panahkt wisu pilsehtas usnehmumu apkurinaschanu ar kuhdru, zaur ko isdewumi par malku samasinatos us pusi. Waldes loz. Moors behrnu patwersmi ar nahk. gadu domà pahrzelt us Blusu muischu, lai Gluhdâ atbrihwotu mahju, kur noweetot nemeerigakos nespehjneekus. Bibliotekas direktors Dr. Brutans luhds paleelinat pabalstu bibliotekai jaunu grahmatu eegahdei. Weterinarahrstam Dr. Schubertam ari kautkas padomâ, bet to winsch par welti preekschlaizigi neweenam neteikschot, — saka ar humoru pilsehtas galwa, — dsird runajam, ka eewedischot lopu kauschanu pehz feno inku rituala. Tomehr jausswer, ka lopkautuwe sch. g. augustâ mums dewusi eenahkumu par Ls 700.— wairak nekà pag. gadâ. Par to japateizas laikâ isweestai lopkautuwes takses grosischanai.

Ar wahrdu sakot, labas gribas un darba preeka mums wiseem pa pilnam, un ja atkaus lihdsekli, tad pehz nahkoscheem 3 mehnescheem waresim runat wehl par daudseem jauneewedumeem pilsētas paschwaldibas pasahkumos, — nobeidsa sarunu pilsehtas galwa.

Firma

A. Hermansons

Zehsis, Rigas eelà 35.

Peedahwà god. pirzejeem: **dschemperu dsiju,** adatas, **garnituru pogas,** sekes, dahmu un kungu welu, meschgines, **behrnu weku,** deegus.

Pagatawo isschuwumus, bluhses un swahrkus.

Patafoni un to islaboschana.

Ewehribu! **Zenas lehtas.**

Galwinu kahposti

skahbeschanai à Ls 0.50 pudâ, nonemo- 30 pud. un wairak, peegahdâ Zehsis pirzejam bes sewischkas atlihdsibas.

Preekuku laukfaimn. widusskola.

Tahtrunis Preekuli 40.

schai dewisei ari turpmak. Upr. preekschneeks M. Treijs sawâ apsweikuma runâ pastrihpoja to apstahkli, ka ugunsdsehseju organisazija stahw tuwu aissargeem un polizijai. Nowehleja sekmes darbâ 10. Zehsu aissargu pulka un polizijas wahrdâ. Wehl sweizeenus nesa aprinka wezakais J. Ringmanis, isteikdams preeku un atsinibu par to, ka Zehsu ugunsdsehseji breesmu brihdi weenmehr steiguschees palihgâ ari lauku eedsihwotajeem. Latw. ugunsdsehseju saweenibas instruktors M. Kruhsens issneedsa goda sihmes par iszileem nopelneem un zihtibu sekojoscheem ugunsdsehsejeem: Jehkabam Weinbergam, Aleksandram Teikmanim, Frizim Saknem, Jahnim Sihrapam, Erasmam Kremeram, Peteram Kahrklim, Wilhelmam Gerdenam, Jahnim Dsirnem, Richardam Reiteram, Karlim Breedim, Jurim Jansonam, Julijam Sarkanam, Ernestam Reiteram, Rudolfam Jehpem, Dahwidam Wihtolam, Augustam Kalninam, Wiktoram Konradam, Jahnim Laubertam, Dahwidam Brengulim, Ruwinam Dermeikam, Karlim Ampermanim un Jahnim Gailitim. Klahtesoschee apbalwoteem ussauza trihskahrtigu „Lai dsihwo!“ Noslehdsot aktu, ugunsdsehseju preekschneeks Dr. Wanadsinsch isteiza pateizibu wiseem apsweizejeem un sabeedribai par ugunsdsehsejeem sneegto atbalstu. Saweem labwehleem ugunsdsehseji ussauza „Lai dsihwo!“ Wakarâ ugunsdsehseji ar weeseem pulzejâs Weesigâs b-bas sahlê, kur bija klahts wakarinu galds. Pee galda wehl runaja Dr. Wanadsinsch, apr. preekschneeks M. Treijs, apr. wezakais J. Ringmanis u. z. Wakars aisriteja jaukâ saskanâ. Tanî paschâ laikâ ugunsdsehseju damu komiteja ar preekschneezi J. Wanadsina kundsi preekschgalâ sarihkoja mantu loteriju. Daschu stundu laikâ wisas loses bija ispahrdotas. Isrihkojums dewis prahwu atlikumu.

Uswaretaji polizijas schauschanas sazihkstês. Schauschanâ ar schautenem I. klasê 1. weetu iszihnija Kahrlis Tirsmalis no Jaunpeebalgas (balwa — 8. Daugawpils kahjn. pulka pusdeenu serwise); 2. w. — Mahrtinsch Harju no Zehsim (akz. sab. Augšu dahrs 2 sudraba bikerischi); 3. w. — Mahrzis Behrsinsch no Lentscheem (tirg. W. Rumpischa uswalka drahna); 4. weetu — Augusts Jursons no Taurenes (Tirg. saw. Zehsu nod. galda pulkstenis); 5. weetu — Arturs Reinwalds no Ogres („Zehsu Wehstis“ red. bloknots); II. klasê 1. weetu — Waldemars Pope no Jaunraunas (Zehsu pilš. waldes seenas pulkstenis); 2. weetu — Jahnis Jansons no Drabeschcem (Zehsu Krahj-aisdewu š-bas barometrs); 3. weetu — Karlis Osols no II. eezirkna kanzlejas (tirg. P. Kipena etwija); 4. weetu — Julijs Swirgsdinsch no Gatartas (tirg. J. Weinberga zukura trauks); 5. weetu — Jahnis Kinis no Zehsim (Taurenes tirg. J. Seedina limonades kruhse); 6. weetu — Jahnis Tebezis no Druweenas (tirg. E. Wegera sehrkozinu eeleekamais); 7. weetu — Jahnis Gahrscha no Zehsim (Zehsu medneeku b-bas sudraba schkiltawas). Schauschanâ ar rewolwereem 1. weetâ Arturs Reinwalds no Ogres (Dsehrbenes Krahj-aisdewu š-bas rewolweris); 2. weetâ Pehteris Karelis no II. eez. kanzlejas (Zehsu apr. wezakâ J. Ringmana kristala zukura trauks); 3. weetâ Julijs Swirgsdinsch no Gatartas (buhwusnehmeja M. Kalnina 6 tehjkarotes). Grupu schauschanâ ar schautenem 1. weetu iszihnija I. eezirkna grupa, eeguhdama ihpaschumâ tirg. J. Dsirnekka barometru. Grupu schauschanâ ar rewolwereem 1. w. II. eezirkna grupa (balwa — Taurenes un Dsehrbenes sabeedribas zelojoschais kaufs).

Rosiga sabeedriska darbineeka jubileja. Zehsis pasihstamais namsaimneeks un sabeedriskais darbineeks Mahrzis Reekstinsch schinîs deenâs atskatâs uz nodsihwoteem 65 muhscha gadeem. Jubilars dsimis Drabeschu pag. Seedinos, kâ lauksaimneeka dehls. Rewoluzijas laikâ eenahzis Zehsis un sahzis nodarbotees kâ buhwusnehmejs. Winsch uszehlis wairakas sabeedriskas ehkas. Pehz Latwijas walsts nodibinaschanas R. bija weens no pirmajeem, kas lika pamatus Latw. semneeku saweenibas Zehsu nodalai, kuras beedrs bija lihds pat pehdejam laikam. Bes tam peedalijees Zehsu namsaimneeku un Sawstarpejâs apdroschinaschanas beedribu dibinaschanâ. Patlaban ir abu scho beedribu waldes lozeklis. Sawâ laikâ eewehlets walde nospreesch islikt Schihri no telpâm un peedsiht no wina nokawetos maksajumus.

Alwine Wihlips no Kungu eelas 1 eesuhdsejusi sawu ihrneeku Arwidu Jundsi un luhds islikt no dsihwokla. Jundsis ihri naw maksajis no 1933 g pawasara. Sehdê winsch naw eeradees. Ihres walde aismuguriski nospreesch islikt Jundsi no dsihwokla un peedsiht ihres parahdu.

Dahwis Kaugars no L. Katrinas eelas 22 suhds Antonu Pelezi no Jaunpeebalgas pag. Muzinas mahjâm. Peletscha nepilngadigais dehls Arwids bijis nodots pee Kaugara gultas weetâ, par ko palizis parahdâ ihri. Sehdê Pelezis naw eeradees. Ihres walde nospreesch peedsiht no Peletscha parahdu ar proz. un teesas isdewumeem.

Jahnis Krikis no Waldemara eelas 12/14 luhds peedsiht no Jahna Grascha ihres paradu Ls 20.—. Grasis ihres waldes sehdê atsihst tikai weenu dalu prasibas, jo dsihwokli esot atstahjis eepreeksch usteizot. Prasitajs paskaidro, ka G. dsihwokli atstahjis bes eepreekschejas usteikschanas. Ihres walde nospreesch peedsiht no Grascha Ls 20.—.

Mahrzis Kalninsch no Waldemara eelas 23 luhds islikt no telpâm Minnu Masers un Peteri Hasengegeri, aisrahdidams, ka abi dsihwojot trokschnaini un zelot nekahrtibas. Sehdê atbildetaji naw eeradušchees, un ihres walde aismuguriski nospreesch Kalnina prasibu apmeerinat.

Strasdina damu un kungu frisetawa

Raunas eelâ 9-a Tahlr. 241. Preti Weesigai beedr.

Ilgwilni damam Ls 5.—
Kungeem sahkot no Ls 3.—
Karstâ ondulazija Ls —.50
Aukstâ ondulazija Ls —.80
Manikirs Ls —.50
Usatschu krahsoschana Ls —.50.

Labs darbs. Luhdsu apmeklet.

Brihwibas peeminekla Zehsu aprinka komiteja ussahk darbibu jaunâ wadibâ. Sakarâ ar pahrmainâm Zehsu amatpersonu saimê bes wadibas bija palikusi Brihwibas peeminekla Zehsu aprinka komiteja. Tagad komiteja ussahkusi atkal darbibu jauneezeltâ aprinka preekschneeka M. Treija wadibâ. Komitejas kaseera peenahkumus usnehmees aprinka wezakais J. Ringmanis. Aisgahjuscho lozekku weetâ aizinati darbotees: pilš. galwa R. Kauze, gimnasijas dir. K. Mihlgrahwis, Atsewischkâ diwisiona k-ris pulkw.-ltn. Schihds, dir. A. Wolkows, dir. A. Mednis, tirg. J. Oscha, O. Rosle un red. R. Jahnelsitis. Brihwibas peeminekla komiteja ari schogad isdos sawu gada grahmatu, kurai wisâ Latwijâ wahks sludinajumus. Zehsu pilsehtâ sludinajumu wahkschana usdota tirg. J. Oscham un E. Dubawam. Plaschs isrihkojums ar seedojumu wahkschanu paredsets 18. nowembri.

Administratiwi sodi. Zehsu apr. preekschneeks no 27. aug. lihds 2. sept. administratiwâ kahrtâ sodijis par kahrtibas un meera trauzeschanu 18 personas: 46 g. wezo Jahni Dreimani no Skolas eelas 2 ar Ls 25.— waj 7 d. arestâ; 53 gadus wezo Ansi Ahbolinu no Lauku eelas 11 ar Ls 10.— waj 3 deenas zeetumâ; 60 gadus wezo Juliju Podneeku no Gatartas Lejasbaidscham ar Ls 25.— waj 7 d. aresta; 38 g. wezo Peteri Wigantu no Lihwu Jaunmeijereem ar Ls 10.— waj 3 deenu zeetuma; 39 gadus wezo Karli Briljantu no Jurgumuischas eelas 29 ar Ls 10.— waj 3 deenas zeetuma; 47 gadus wezo Augustu Meesi no Saku eelas 5 ar Ls 10.— waj 3 deenas zeetuma; 40 gadus wezo Peteri Apsiti no Puku eelas 17 ar Ls 10.— waj 3 deenas zeetuma; 47 gadus wezo Alfr. Apsiti no Rigas eelas 65 ar Ls 10.— waj 3 deenas zeetuma; 51 gadus wezo Andreju Andersonu no Leelstraupes Muischneekeem ar Ls 25 — waj 7 d zeetuma; 27 gadus wezo Otonu Stibeli no Druweenas Sileneekeem ar Ls 300.— waj 2 nedeļam zeetuma; 21 gadus wezo Jahni Midegu no Kuhduma pagastnama ar Ls 50.— waj 14 d. zeetuma; 23 g w. Jahni Brenbotu no Kuhduma Zepleem ar Ls 25.— waj 7 d. zeetuma; 27 g. w. Karli Brenbotu no Kuhduma Zepleem ar Ls 25. - waj 7 d. zeetuma; 28 g. w. Jahni Woldemaru Blumbergu no Kuhduma Wihtauteem ar Ls 50.— waj 14 deenas zeetuma; 34 gadus wezo Karli Stumburu no Kuhduma Saleneekeem ar Ls 25.— waj 7 deenas zeetumâ; 28 g. w. Jahni Stumburu no Kuhduma Escheem ar Ls 25.— waj 7 d. zeetuma; 29 gadus wezo Hermini Blumbergs no Kuhduma Witauteem ar Ls 10.— waj 3 d. zeetuma un 41 g. wezo Karlini Rubenis no Skujeenes Seebaldeem par eerotschu tureschanu bes atlaujas ar Ls 5.— waj 2 d. zeetuma.

Jauns aprinka agronoms. Latwijas Laukfaimneezibas Zentralbeedribas walde, kâ kandidatu uz wakanto Zehsu aprinka agronoma weetu iswehlejusi agronomu W. Grosgalwi. Agronoms W. Grosgalwis dsimis 1899. g. Rankas pag. Erkalnos. Nehmis dalibu 1919. gadâ Latwijas brihwibas zihnâs. 1931. gadâ beidsis Latwijas Uniw. laukfaimneezibas fakultati. Sahkot no 1923. gadu strahdajis kâ lopkopibas pahraugs, I. Pinku lopkopibas pahraudsibas beedribâ. 1924. g. darbojas Straupê, kâ L. L. Zentralbeedribas rajona agronoms pee Straupes laukfaimneezibas beedribas, bet no 1925 lihds 1928. g. — kâ Rankas mahjturibas skolas skolotajs un faimneezibas waditajs. No 1930. g. W. Grosgalwis atradas pee Stahmereenes laukkopibas pahraudsibas beedribas kâ laukkopibas pahraugs. Agr. W. Grosgalws pasihstams ari kâ laukfaimneezibas rakstneeks.

Pahrmainas Zehsu slimo kases pahrwaldê. Tautas labklahjibas ministrs leetderibas labâ samasinajis Zehsu slimo kases pilsehtas domê un waldê. No 1924. gada R. ir Zehsu krahj aisdewu š-bas waldes lozeklis — kaseeris. Winsch darbojas gandrihs wisâs Zehsu leelakajâs organisazijâs. Lai spehks un isturiba jubilaru pawada ari turpmak!

J. Juschkewitschs.

Zehsis nahwes ehnâ 1577. gadâ.

Baigi laiki bija peenahkuschi — breesmigais Maskawas zars bija eelausees Latgalê ar sawu karaspehku. Postot, dedsinot un slepkawojot, schi draušmigâ lawine aiswehlâs lihds Aiweekstei, sasneedsa Kokneši, Ehrgļus un tuwojâs ismisuschâm Zehsim, kur pils un pilsehtas tornos sargi isbailês wisapkahrt wehroja sarkanu blahsmu. Tikai zehsneeki jutâs droschi par sawu likteni, jo pats zara radineeks danu prinzis Magnuss tak atradâs winu widû ar sawâm jahtneeku rotam. Apmetees pilî, prinzis meerinaja eedsihwotajus un behgļus, un tomehr bija gataws pahrdot zaram schos nelaimigos par pascha saudsescharu. Magnusam nenahza prahtâ noorganiset Zehsu aissardsibu. Zara armija gan nebija leela (29.600 kar.), bet labi saformeta un ar stipru artilerilju.

Zars lika ussahdit dischgabalus weenigi pret Zehsu pili, itkâ negribedams apkarot pilsehtu. Tas zehsneekus pahrsteidsa, bet tad kahds zara pasinojums winus apmulsinaja wehl wairak: Maskawas taurineeki apjahja apkahrt pilsehtas un pils muhreem, issludinadami, ka zars sawâ schehlastibâ atlaujot Zehsu aisstahwjeem atwaditees no maskaweeschu guhstâ kritušchâm seewâm, mahtêm un meitâm. Un, luhk, tur winas jau nahza, strehlneeku apsardsibâ, saseetas garâs rindâs un skaiši raudadamas sauza sawus tuwineekus wahrdâ. Daschs labs zehsneeku karotajs, turedams rokâs schkehpu, schauteni waj sobenu, apraudajâs pats, redsot sawas peederigâs kâ werdsenes, kas taisijâs pasust uz muhschu tahlajos Maskawas un Krimas nowados.

Noschluka duhscha, nokrita eerotschi, atwehrâs wahrti, isnahza nelaimigo seeweeschu tuwineeki, un weselu stundu lija asaras, kleedseeni. Tad zars atkal dewa sihmi, sargi aisweda guhsteknes, bet winu tuwineeki eestreipuloja pilsehtâ un pilî. Zehsneeku zihnas drosme bija satrizinata, un kad tee redseja, ka guhsteknes noweetoja taisni zara nometnes preekschâ, tuhlin ais dischgabalu baterijâm, kononeereem atlaidâs rokas, tehmejot eenaidneeku rindâs.

Tagad zars usaizinaja Magnusu pee sewis, pawehleja padotees un nodot pili un pilsehtu maskaweescheem. Kad printscha suhtnus weenu pehz otra zara preekschâ ispehra, Magnuss ar 23 pawadoneem atstahja pilsehtu, pawehledams deschurejoscheem burgomistram un rahtskungam atwehrt maskaweeschu pulkeem pilsehtas wahrtus. Winî to isdarija un sanehma par to zara schehlastibu, bet par to launu nedomajoschos zehsneekus sagaidija baigs liktenis: pa wiseem wahrteem gahsâs eekschâ maskaweeschi un isnihzinaja katru dsihwibu mahjâs un eelâs. Nedaudseem isdewâs eebehgt pilî; pahrejos nokahwa, sazirta, nomozija; weselīgus wihreeschus un seeweetes aisdsina kâ lopus uz zara nometni pahrdoschanai werdsibâ.

Redsot nahwes ehnu wirs Zehsu pilsehtas, kahds pils dischgabalneeks notehmeja uz Maskawijas waldneeku un isschahwa, dischgaballode aiskauza turpat garâm zara galwai. Trakâs dusmâs Jahnis Breesmigais noswehrejâs isnihzinat wisus zehsneekus. Maskaweeschi uszehla tschetras skanstes pret Zehsu pili un peezas deenas to bombardeja; no loschu krusas wareja glahbtees tikai pils pagalma telpâs. Pils sargi nebija weenis prahtis; polu kareiwji un eeredni, ari Zehsu namneeki ar eerotscheem rokâ aisstahweja pils muhrus. Leelais wairums, sewischki muischneeki, bija panikas pahrnemti, — katrs meklleja nahwi un tomehr baidijâs tâs.

Galu galâ wini, seeweeschu peerunati, nolehma ussprīdsinatees gaisâ, lai nekristu maskaweeschu rokâs. Wisi tee sapulzejâs leelâ sahlê, sem kuras grihdas bija noweetotas tschetras muzas ar pulweri. Kad leelais pils muhris sahka brukt, wini pehz sw. wakarehdeena eebaudischanas nometâs zelos un Magnusa wirsneeks Boismans ar lahpu pa logu peelika uguni pulwerim; wairak kâ 300 peeauguscho ussprehja gaisâ, kamehr muhros stahwoschee kareiwji, eeredni un namneeki krita no zara kareiwju sobeneem. Maskaweeschi daudsus saguhstija pagrabos, aisbehrtus pusdsihwus, un wisus aisweda uz nometni, kur notika draušmiga isrehkinaschanâs. Nahwigi eewainoto Boismani, kas zara azu preekschâ nomira, usduhra uz meeta, bet pahrejos zehsneekus un ari wisus saguhstitos walmeereeschus nokahwa waj nomozija. Zilweku nahwes waidi jau 13 gadus bija zara mihkstâ musika, un beeschi winsch pats noteiza upuram moku weidu. Peem Zehsu latweeschu draudses mahzitajam Pommeram zars lika isgreest mehli, pehz kam Jahnis Breesmigais winu usaizinaja noturet sprediki par muhschigo dsihwoschanu. Pehz teikas, Pommers bes mehles esot deewischkâ spehka pilns atbildejis: „Es jau dsihwoju muhschigi, bet tu schai semê wehl noirihsesi 7 gadus un aisbraukši muhschigâ nahwê!“ Ar putam uz luhpam zars pawehlejis mahzitajam isgreest sirdi un to nolikt lihkim blakus. Lihdsigi gahja otram burgomistram, kas nebija gribejis ar labu atwehrt pilsehtas wahrtus. Masus behrnus salika kaudsês un teem rihdija wirsû zara asinssunus. Ja kahds nelaimigais atsauzâs uz zara schehlastibu, to schehloja tahdâ kahrtâ, ka nemozot tikai fazirta gabalos.

Dsihwi palika weenigi nedaudz Zehsu preekschpilsehtu latweeschi, kurus isglahba zara latwju rotu kareiwji. Scheem pahrpalikuscheem zehsneekeem zars nodewa pilsehtu un aisgahja pats ar sawu karaspehku uz Raunu. Nomozito un nokauto zilweku lihkus wehl fazirta gabalos un iskaišja pa wisu apkahrtni, meschaswehreem par baribu.

---

kases waldes lozekku skaitu no 5 uz 2, atzelot no amateem waldes preekschsehdetaju Juliju Kreewu un lozekkus Eduardu Leepinu un Jahni Ahbolinu. No rewisijas komisijas lozekka amata atzelts Nikolajs Tschoke. Slimo kases waldê turpmak darbosees: waldibas eezeltais pilnwarneeks Jahnis Silinsch, tirg. Jahnis Oscha un Julijs Gruhbe.

Spahru swehtki. Pilsehtas waldes ilggadigâ darbineeze Kristine Irbites ikdse schinî wasarâ ussahkusi zelt sawâ apbuhwes gabalâ dsihwojamo mahju. Pag. sestdeenâ bija jaunàs ehkas spahru swehtki. Jauno namsaimneezi apsweikt eeradàs kaimini, darba beedri un pasinas.

Zehsu aprinka lauku paschwaldibu wezakâ lehmumi. Zehsu aprinka lauku paschwaldibu wezakais J. Ringmanis par Drabeschu behrnu nama pahrsini atlaistâ P. Dahbola weetâ eezehlis skolotaju Elsu Osols. Wakantajâ audsinatajas weetâ peenemta skolotaja Alise Balodis. Bez tam Zehsu apr. wezakais nolehmis, sahkot ar pirmo septembri, visus aissargu nodaku isrihkojumus atbrihwot no ispreezas nodokla. Scho lehmumu apr. wezakais motivê ar to, ka aissargu organisazija weiz koti swarigus usdewumus un ka lihdsekli tai jagahdâ paschai, galwenâ kahrtâ isrihkojumu zelâ.

Miris ugunsdsehseju wirsneeks. 11. septembri pehz ilgas slimoschanas no dsihwes schkihrees pasihstamais elektrotechnikis Woldemars Altitis. Nelaikis darbojàs wairakâs beedribâs, bija Zehsu Brihwprahtigo ugunsdsehseju beedribas I. motora nodalas komandeeris. Pehdejâ gaitâ nelaiki iswadìs schodeen plkst. 1/26 p. p. no Sw. Jahna basnizas. Iswadischanâ peedalisees wisas leelakàs Zehsu organisazijas ar karogeem.

Pilsehtas paschwaldiba eeguwusi sawâ ihpaschumâ weenu no Zehsu staltakajeem nameem. Jau daschus gadus atpakal pilsehtas paschwaldiba weda sarunas ar tirgotaju W. Kumpiti par wina staltâ nama Palasta eelâ 11 eeguhschanu pilsehtas ihpaschumâ. Toreis K. par scho namu prasija Ls 50000.—. Schinis deenâs K. atkal greesees ar peedahwajumu pee pilsehtas waldes un zenu samasinajis uz Ls 39000.—. Pilsehtas walde kopâ ar rewisijas komisiju atsina, ka peedahwatâ zena ir peenemama un nolehma pirkt Kumpischa namu pirmskolas noweetoschanai, jo pirmskolai, peeaugot skolenu skaitam, nepeezeeschamas plaschakas telpas. Namu pilsehta pehrk uz reti isdewigeem maksaschanas noteikumeem.

Medneeki — labakee schahweji. Zehsu medneeku beedribas gadskahrtejâs schauschanas sazihkstês 1. godalgu — zekojoscho kausu un meistara nosaukumu eeguwa technikis Woldemars Strasdinsch. Wehl godalgas eeguwa: Lihbants, Bogens, Wehrsens, Prikults, Kreistuzis, Strasdinsch Wilis, Dekters un Ogrinsch Jahnis. Grupu schauschanâ I. weetu un medibas suni eeguwa J. Bogens, II. weetu un skaistus buka ragus — K. Kreistuzis.

Pahrmainas pilsehtas rewisijas komisijas sastahwâ. Eekschleetu ministrs atbrihwojis no pilsehtas rewisijas komisijas lozekka amata insch. Oswaldu Puhpolu, kursch eezelts par Walkas arodskolas direktoru un wina weetâ pilsehtas rewisijas komisijâ eezehlis Zehsu arodskolas dir. Augustu Wolkowu. Pehdejais sawâ laikâ darbojees ari pilsehtas domê.

Zehsu pilsehtas latweeschu draudses damu komitejas sanahsme notiks pirmdeen 17. septembri pulkst. 7 wakarâ, mahzitaja mahjâ. Damas top laipni luhgtas eerastees.

Zehsu pilsehtas latweeschu draudses gadskahrtejâ mantu islose un loterija-allegri notiks 30. sept. Draudses lozekli un labwehli top laipni luhgti atbalstit scho draudses sarihkojumu ar seedojumeem mantâs. Seedojumus peenems mahzitaja mahjâ no 15.—28. septembrim no pulkst. 4—6 pehz pusdeenas, katru deenu.

Pateiziba. Wissirsnigako pateizibu issaku wiseem teem eestahschu pr-keem, organisazijàm un pilsoneem, kuri dahwajuschi balwas pulka schauschanas sazihkstèm sch. g. 2. septembri un polizijas schauschanas sazihkstèm sch. g. 9. septembrî.

10. Zehsu aissargu pulka k-ris un Zehsu aprinka preekschneeks
M. Treijs.

Zehsu Weesigàs beedribas beedri teek luhgti eerastees b-bâ peektdeen, 14. septembri pulkst. 17, lai kopejâ gahjeenâ peedalitos ilggad. beedribas beedra un darbineeka W. Altischa pawadischanâ uz Behrsaines kapeem.

Jusch. O. Puhpola atwadischanàs wakaram 15. septembri galda kartes wehl war isnemt schodeen Weesigâ beedribâ pee ekonoma. Wakara sarihkoschanâ kopâ ar sabeedriskàm organisazijam peedalas ari 10. Zehsu aissargu pulks.

Smags noseegums. 20. g. w. Plagija Stikowa no Zehsu pag. Kalna Smihdem pag. swehtdeen eeradusees pilsehtâ un apzeemojusi kahdu sawu draudseni. Pee pehdejàs weesojuschees ari 2 jaunekli — Jahnis Behrsinsch no Zehsu pag. Oschlejam un Jahnis Rihsteris no Preekulu pag. Slokàm. Pehdejam ir weeglais auto un winsch nodarbojas Zehsîs ar pasascheeru pahrwadaschanu. Stikowas draudsenes dsihwokli notikuši eedserschana. Wakarâ K. apnehmees Stikowu sawâ automobilî aiswest mahjâs. Lihdsi brauzis ari B. Apm. 6 klm. no Zehsîm jaunekli apturejuschi auto un eewilkuschi ar waru jaunawu meschâ. Pehz brihscha St. isskrehjusi no mescha saplehstàm drehbem un skreeschus dewusees uz tuwejàm mahjam, kur raudot pasinojusi, ka pee winas pastrahdati warasdarbi. Jaunawa wardarbibâ apwaino Behrsinu un Rihsteri, kurus polizija apzeetinajusi. Apstahklus, kahdos noseegums pastrahdals, wehl noskaidro.

Pamests motoziklets. „Apekola" benzina tanka pahrsinim Blosfeldam kahda nepasihstama persona atstahjusi usraudsibâ motozikletu. Pagahjis ilgaks laiks, bet nepasihstamais naw eeradees motozikletu saneemt. B. to nodewis polizijai.

Dsehrumu isgulet poliz. aresta telpâs eewests Alfreds Zihpulis no Blaumana bulwara 8.

Wainiga diwkahjaina „schurka". Augustei Petersons Jaunâ eelâ 9 pasuduschi peeleekamâ kambari nolikti kauseti leellopu tauki. Wisi apstahkli leezina, ka notikusi sahdsiba. Polizija meklê wainigo.

Sporta apskats.

Z. S. B. — Latw. dselsz. b-bas Gulbenes nod. 0:0. Pag. swehtdeen Widsemes futbola meistaribas iszihnâ sastapàs Z. S. B. ar Latw. dselsz. b-bas Gulb. nod. Abas komandas 2×45 min. ilgâ spehles gaitâ prata nosargat sawus wahrtus, tà ka sazihkste beidsàs 0:0 neisschkirti. Z. S. B. atradàs leelâ pahrswarâ un spehle abos puslaikos pa leelakai daļai noriteja waj nu teeschi gulb. wahrtu preekschâ waj ari gulb. laukuma pusê. Winu wahrti pastahwigi atradàs breesmâs, bet wineem par laimi un zehsneekeem par nelaimi tee tomehr nekrita, jo laime Z.S.B. spehletajus schoreis bij pawisam atstahjusi. Wisi spehzigakee bumbas raidijumi gahja waj nu pahr wahrteem, waj ari pa wahrtu schkehrskoku, bet ne wahrtos. Tee 250 zilweki, kas bij eeradušchees noskatitees scho interesanto sazihksti, pastahwigi atradàs sawadi usbudinatâ stahwokli, jo ik minuti likàs, ka wahrti krities. — Abàm komandam wehlreis buhs jamehrojas spehkeem dehl Widsemes meistara nosaukuma. Schî sazihkste notiks swehtdeen 16 apr. pulksten 12 Zehsîs. Tapehz, zehsneeki, nahkoscho swehtdeen dosimees wehl leelakâ skaitâ uz sporta laukumu!

Kura komanda eeguhs meistara nosaukumu? 16. sept. plkst. 11 no rihta notiks 10. Zehsu aissargu pulka Jaunpeebalgas nod. sporta pulzina un Preekulu nod. sporta pulzina wolejbola komandu finalspehle Zehsu pilsehtas sporta laukumâ. Finalspehle isschkirs, kura no augschminetàm komandàm eeguhs pulka meistarkomandas nosaukumu un lihdz ar to zekojoscho wairogu uz weenu gadu.

Basnizas sinas.

Zehsu lauku draudse.

Laulati: Kahrlis Rudsits ar Elwiru Wilhelmini Purinsch, Aleksandrs Bruhklinsch ar Milju-Amalju Mors.

Mirušchi: 8. Daugawpils k. pulka kareiwis Peters Naglinsch 22 g. w. — glab. Garnisona kapos. Peters Alksnitis 58 g. w. Raiskuma kapos. Kahrlis-Alberts Sedleneeks 60 g. w. — Lejas kapos.

16. sept. deewkalpojums Sw, Jahna basnizâ plkst. 11 rihtâ.

Zehsu pilsehtas draudse.

Kristiti: Assja-Elga Feldmanis, Sigurds-Egils Feldmanis.

Rubenes draudse.

Kristiti: Eduarda un Almas Lorentschu meita Mirdsa Margareta no Keeg. Weestureem; Woldemara un Aleksandras Melnalksznu dehls Juris-Arijs no K. Pahleneem.

Swehtdeen 16. septembri plkst. 11 basnizâ jaunatnes deewkalpojums. Spred. Tirsas mahz. G. Bekers. Pehz deewkalpojuma eeswehtitàs jaunatnes sanahksme mahzibas sahlê.

Mahz. J. Sarkanbahrdis.

Kino Metropol programa.

13., 14., 15. un 16. sept. skanu filma 15 dalàs **„Karaleene Kristine"** ar Gretas Garbo, Dschilberta, Stones u. z. peedalischanos. Deewschkigâ Greta Garbo nekad wehl naw bijusi tik aisraujoscha, kà schinî filmâ. Kas ir Kristine? Sweedrijas noslehpumainâ karaleene, kura uz ekrana atdsimst ar sawas tautas eewehrojamàs meitas apbrihnojamo talantu. Kurtisane uz trona, kura bez aisspreedumeem nododas mihlas dehkam un reisê ar to kluhst swescha laudim, — weentuka, kura ilgojas pehz tihras un paschaisleedsigas mihlas; seeweete, kura mehzina dsihwot wihreescha dsihwi un kuru newareja aptraipit ne kaislas ilgas, ne daudzo mihlako apkampeeni. Leelàs karalwalsts waldneeze, kura upurê waldneezes kroni un troni mihlas mirascha wahrdâ. Filmas reschisors Rubens Mamulians, genialais „Dseesmu dseesmas" raditajs, radijis scho jauno schedewru, atklahjis deewischkàs artistes daudzpusigàs spehjas, kura eemeesojusi sewi sawas karaleenes dsihwes un mihlas noslehpumu. Neaismirstami leeliskee masu skati. Neaismirstama skandinawu muzika.

17., 18. un 19. sept. skanu filma — farss 12. dalàs: **„Meitenes pirms laulibam".** Galwenàs lomàs Renate Miller, Hermans Timigs, Tscheki Tschekals un Fr. Grinbaums. Jautrs farss ar daudz jaukàm dseesmàm un dejam. Pasihstamee akteeri ar sawu leeliško spehli issauz wispahreju sajuhsmu.

Apkahrtnes sinas.

Leeli swehtki Wezpeebalgâ. Pag. swehtdeen Wezpeebalgas kapsehtâ atklahja peeminekli tautas rakstneekeem Kaudsischu Reinim un Matisam. Swinibâs peedalijàs simteem lauschu no tuwàs un tahlàs Peebalgas apkahrtnes. Wezpeebalgas basnizâ notika peeminas deewkalpojums. Swehtku spredikî teiza mahz. J. Osols. Kapsehtâ pee rakstneeku preeminekla swehtrunu teiza mahz. A. Truzis. Tad isglihtibas ministrs prof. E. Adamowitschs waldibas wahrdâ nolika krahschnu wainagu un teiza plaschaku runu, usswehrdams, ka schî deena ir wisas latwju inteligenzes swehtki. Wehl runaja wairaki delegati, nolikdami seedus un wainagus. Swinibas noslehdza Wezpeebalgas labdaribas beedribas koris ar „Debesu gaisma". Peeminekla komiteja goda weesseem bija rihkojusi pusdeenas. Wakarâ notika teatra israhde. Usweda „Mehrneeku laikus". Skolotajs Wehlinsch nolasija preekschlasijumu par Kaudsischu darbeem.

Augku pahrstrahdaschanas kursi. Preekulu laukſaimneezibas widusskola sarihko 20. un 21. septembrî praktiskus augku pahrstrahdaschanas kursus, peedsihwojuschu leetprateju wadibâ. Praktisko darbu iswescha peeskanos lauku apstahkleem. Peedalischanàs kursos abas deenas bez maksas. Sahkums pulksten 9-os no rihta.

Nelaime labibu kukot. Preekulu pag. Suhrischu mahjâs kulta labiba. 24 g. w. Kristine Kunzis, kura atradusees uz maschinas, neusmanibas dehl eekritusi kulmaschinas trumuli. Winai norauta labâ kahja, kura ampuleta Zehsu pilsz. slimnizâ.

Paschnahwiba. Raiskuma pagasta Auzeema muischâ isdarijis paschnahwibu pakarotees 59. g. wezais dahrsneeks Peteris Alksnitis. Winsch atstahjis wehstuli, kurâ pasino, ka nahwê dodotees neôseedinamas slimibas dehl. A. ilgaku laiku ahrstejees Zehsu slimnizâ un tikai daschas deenas atpakal no tureenes isnahzis. Winsch jau agrak isteizees, ka dsihwe kluwusi nepanesama.

Waj „Rabaki" skan labak kà „Zekmalas"? Weselawas pagasta Zekmalu mahju ihpaschneeks Jahnis Leepinsch eesneedsis eekschleetu ministrijai luhgumu — pahrdehwet sawas mahjas par „Rabakeem". Eekschleetu ministrija peepraszijusi papildu sinas.

Nesaskanas laulibas dsihwê. Karline Sekite no Drabeschu p. Uplanteem sinojusi polizijai, ka wihrs Mahrtinsch kopâ ar kahdu pasinu esot winu aisskahruschi darbeem. Abu laulato starpâ jau ilgaku laiku pastahw nesaskanas.

Atkauts turpinat darbibu. Finansu ministrija atlahwusi Jahnim Mahlinam turpinat darbibu dsirnawàs Mahrsnenu muischâ.

Nodegusi rija. Raunas pagasta Kalna Wegeros iszehlees ugunsgrehks un nodegusi rija. Nelaimes zehlonis nesinams. Mahjas saimneeks Jekabs Suipe noraida ari domas par launprahtigu dedsinaschanu.

Neeewehro zenu inspektora rihkojumus. Weikalneeku Kahrklinu no Amatas stazijas sauz pee atbildibas par zenu inspektora rihkojumu neeewehroschanu.

Par tirgoschanos ar degwihnu aisleegtâ laikâ pee atbildibas sauz Pehteri Merginu no Leepas pag. Behrskalna.

Par peedserschanos pee atbildibas sauz Pehteri Behrsinu no Drabeschu pag.

Atbild. redaktors: **Roberts Jahnelsitis.**
Isdeweja: **Isdewneeziba „Gauja".**

Par kādām cenām pārdot labību?
Lasat lauksaimniecības nedēļas laikrakstā
„Zaļā nedēļa" Abonēšanas maksa līdz g. beigām Ls 2.—. Pasta tek. rēķ. № 2810.
Nr. 28 iznācis ar **labības cenu tabeli,**
Holandes pūriņu svarā un cenām pudos.

Ahbolus
serinkas krituschos par Ls 1.50 pudâ un
tomatus par Ls 2.— pudâ.
Peed. Jekabsons Putrâs.

Zehsu Amatneeku beedribas Dahmu komiteja
rihko swehtd. sch. g. **16. sept.** beedr. telpâs, Gaujas eelâ 16
Gadskahrtejos
Rudens swehtkus
No pl. 12 deenâ **Loterija-allegri**
Wehrtigi winnesti. Loses zena Ls 0.20.
Pl. 8 wak. **Balle** rudens seedeem puschk. telpâs Spehlès „The Dolly Danzing Band" dschesa ork.
Eeejas maksa Ls 0.70 no personas.

9. septembra 1934. gadâ
Zehsu Brihwpr. Ugunsdsehseju B-bas
leelàs loterijas winnestu sarakstis.
30, 32, 61, 87, 113, 116, 119, 140, 148, 175, 180, 193, 196, 223, 232, 251, 253, 257, 258, 271, 278, 293, 312, 335, 358, 379, 444, 445, 448, 459, 493, 494, 511, 512, 515, 518, 543, 548, 564, 571, 605, 646, 667, 688, 744, 757, 791, 794, 798, 817, 839, 860, 877, 889, 904, 905, 909, 924, 947, 972, 982, 988, 997, 1000, 1013, 1037, 1061, 1104, 1120, 1128, 1143, 1175, 1176, 1188, 1192, 1195, 1204, 1205, 1211, 1258, 1272, 1281, 1300, 1329, 1330, 1365, 1368, 1372, 1385, 1401, 1410, 1419, 1428, 1430, 1447, 1457, 1464, 1474, 1496, 1497.
Winnesti sanemami mehnescha laikâ no issludinaschanas deenas Waldibas Wehstnesi katru deenu, isnemot swehtdeenas, no pulkst. 10—14. Zehsîs Rigas eelâ 15.

Meklejusehtneeka weetu
eebrauzamâ weetâ, sarga weetu, apkurinaschanas weetu u. z. laipnus peedahwajumus nodot sch. aw. kantori.

Jauns zilweks
nedsehrajs, nesmehketajs ar labam atsaukſmem. Ir strahdajis ari kà tirg. un sihmetajs grahm. nosarê. Esmu meerâ strahdat katru darbu. Darba peed. nod. sch. aw. kant. sem. O. 13.

Gimnasijas absolwente
wehlàs kahdu nodarboschanos.
Peeprasit schis awises kantori.

Kalpone
wajadsiga gimenê Preekulu selekz. stazijâ, 2 trepes.

Zelmu lauseji
wajadsigi Jekabsonam Putrâs.

Saimneezes palihdses jeb saimneezes weetu
meklê Feldmana mahjturibas skolu beigusê audsekne. Peed. adr. Mahrsnenu Lejas-Sarinos A. Krikis. Tel. Mahrsneni 34.

Skolotajs
meklê labu mehbeletu istabu. Osschis awises kantori.

Kalpone
wajadz. Gluhdâ Weestura eelâ 1.

Dezimal swari
leetoti, labâ stahwoklî, pahrdodami peepr. Gaujas eelâ 2 mechaniskâ darbnizâ.

Wehlos klaweeres ihret
Laipnus peedahw. luhdz adr. O. Abers kgm Palasta eelâ 1 Zehsîs.

Dihka mehsli
dabujami
E. Reiters & dehli maschinfabrikâ
Zehsîs, Dahrsa eelâ Nr. 23.

Jahnis Dsilna
Spezials gatawu apgehrbu weikals
Zehsîs, Rigas eelâ 10.
Peedahwâ:
Dahmu un kungu rudens mehtelus, kleitas, uswalkus plaschâ iswehlê.
Arweenu wisjaunakais apgehrbu, galanterijas un modes pretschu nosarê.
Isdewiga eepirkschanàs
Pirmà labakà
Strentschu twaika krahsoschanas, welschanas un t. t.
peenemschanas weeta

Dsihwoklis
no 4 ist (isd. ari 3) koti derigs ari kantorim, isd. Raunas eelâ 2. Peepr. pee namihpaschn. augschst.

Salmus un pelawas
pahrdod Ausekla eelâ 24.

Mans mīļais vīrs, mūsu mīļais papiņš, dēls, brālis un svainis

Voldemārs Altītis

pēc grūtām ciešanām šķīrās no mums 1934. g. 11. septembrī pulksten 13.30.

Uz klusu izvadīšanu no Sv. Jāņa baznīcas piektdien, 14. septembrī pl. 17.30 uz Bērzaines kapiem lūdz

Piederīgie.

Mūsu biedrs un nodaļas komandieris

Voldemārs Altītis

miris 11. septembrī 1934. g.

Viņu mīļā piemiņā paturēs

Cēsu Brīvprātīgo Ugunsdzēsēju Biedrības valde un I. nodaļa.

Š. g. 11. septembrī miris mūsu mūža biedrs

Voldemārs Altītis

Mīļā piemiņā paturēs

Cēsu Sporta biedrība.

Dr. Wanadsintsch

fahkot ar sch. g. 1. sept.

peenem un apmeklè arī mahjās Zehsu slimo kases dalibneekus un gimenes lozekkus.

Atsauzu sawu laimes wehlejumu **Olgai Strehlis jkdsei** un **Magnusam Osola kgm,** jo winu saderinaschanas naw notikusi un schinī sinā esmu tizis maldinats. Sawu pahrsteigschanos noschehloju un St. jkdses un O. kga preekschā atwainojos.

Balodis.

Jahnis Oscha

Zehsis, Rigas eelā 17, tahlr. 178.

Gatawi kungu un dahmu apgehrbi

Manufakturas prezes
Modes prezes
Aditas prezes u. t. t.

Kas wehlas stiprus un glihtus apawus, lai pehrk

Latweeschu ruhpneeka Karla Leelautscha apawus

Dabujami **J. Osilnas** gatawu apgehrbu weikalā Zehsis, Rigas eelā 10.

Zenas lehtas

Zehsu apr. I. eez. Meerteesnesis 1934 g. 25. augustā ar teesas pawehli nospreeda: **Jahni Dahwa d. Josuju sodit** pehz sod. lik. 236. p. l. d. ar Ls 30.— naudas soda, waj maksat nespehjas gadijumā ar 8 deenam arestā par to, ka winsch sch. g. 31. julijā Raunas pagastā, **sawā gakas tirgotawā, glabajis pahrdoschanai zilweku usturam nederigu gaku.**

Teesas pawehle stahjusees likumigā spehkā.

Zehsis, 1934. g. 8. septembrī.

Pap. meerteesnesis: O. Kalninsch.

Sludinajums.

Rigas Apgabalteesas Zehsu aprinka teesu isspilditajs H. Birkhans pasino, ka saskaņā ar teesas spreedumu 19. septembrī 1934. g. plkst. 10 rītā Sehrmukschu pag. us „Morkalna" un „Melnupes kalna" mahjas semes

pahrdos

Kahrla Langes kustamu mantu, koku materiali un nowehrteti par Ls 625.—.

Isstināt sarakstu, nowehrtejumu, kā arī apskatit pahrdodamo mantu warès pahrdoschanas deenā us weetas.

Teesu isspilditajs H. Birkhans.

Sludinajums.

Rigas Apgabalteesas Zehsu aprinka teesu isspilditajs H. Birkhans pasino, ka saskaņā ar teesas spreedumu 19. sept. 1934. g. plkst. 12 deenā Sehrmukschu pag. „Morkalna" mahjas meschā

pahrdos

Kahrla Langes kustamu mantu: spolischu malkas, behrsa apm. 49,5 kub. metri, jauktas malkas apm. 40 asis, behrsa malkas apm. 20,5 asis, alkschņu malkas apm. 5 asis, egļu malkas apm. 2 asis un apschu malkas apm. 1 ass nowehrteta par Ls 834.—

Isstināt sarakstu, nowehrtejumu, kā arī apskatit pahrdodamo mantu warès pahrdoschanas deenā us weetas.

Teesu isspilditajs H. Birkhans.

V. Rumpiša

manufaktūras veikals

Cēsis, Rīgas ielā № 23. Tālr. 10.

Saņēmis lielā izvēlē un piedāvā **rudens sezonai labāko vietējo**

zīda, vilnas un kokvilnas audumus dāmu un kungu mēteļiem, uzvalkiem un t. t.

Vilnas drānas skolniecēm un skolniekiem.

Visādi veļas audekli. Samts. Celiņi. Mēbeļu drānas. Logu aizkari. Gultas un galda segas.

Rudens sezonai bagātā izvēlē no visām labākām fabrikām **vilnas, zīda, un kokvilnas audumi**

Dāmām: tīrvilnas, zīda un flaneļa audumi visdažādākos musturos un krāsās. **Gatavas kleitas un mēteļi jaunākos fasonos. Veļa.**

Kungiem: elegantākie gatavi uzvalki un mēteļi. Zilie un melnie bostoni reti lielā izvēlē. Gatavas bikses, darba bikses un blūzes.

Skolniecēm un skolniekiem vilnas drānas u. c. par sevišķi zemām cenām.

Aizsargiem: tērpu drānas, cepures un zīmotnes.

Visādi audekli veļai. Gultas un galda segas. Zeķes. Adītas preces. Celiņi. Dzīpari. Vilnas dzijas. Juta. Labākie aužamie diedziņi. Pieņem apmaiņai lauku vilnu.

H. Pētersons

Cēsis, Rigas ielā Nr. 27.

Mehbeles

krahjumā un us pasuhtijumu

K. Iwaninoks

Zehsis, L. Katrinas eelā Nr. 2.
Darbus ispildam laikā
Glihts un isturigs isstrahdajums.

Kweeschu salmi

pahrdodami Saku eelā Nr. 14.

Pehrk

apalos bruga akmenus. Peet. pa tahlruni Preekuli 17.

Pehrk ahboliņu

Peet. pa tahlruni Preekuli 17.

Apbuhwes gabals

pahrdodams Zehsis, apm. 3 puhrw. Peeprasit Jaunā eelā 6, dz. 5 Zehsis jeb Marijas eelā 79, dz. 35 Rigā.

Peedahwaju saweem god. pirzejeem daschadas kolonial un material prezes.

Sewischki leelā iswehlē

Skotijas silkes

par semkonkurenzes zenām sahkot no 40 sant. par 1 kg.

J. Behrsinsch Zehsis

Rigas eelā Nr. 16. Tahlrunis 244.

Augstu speestuwê

peenemu ahbolus pahrstrahdaschanai sulâ.

Masak par 32 klgr. (2 pudi) nepeenemu.

T. Melbahrdis

dahrsneeziba Zehsis, Jaunā eelā 10

Kehka meita

wajadsiga Pils weesnizâ.

Kauzmindeete

ar prakši, meklè nodarb. kā saimneeze. Laipnus peedahwajumus adr. staz. Uraischi p. k. 13.

Zehsu peensaimneeku s-bas mahzibas peenotawai

wajadsigs mahzeklis-praktikants

(wehlams no laukeem), kas wehlàs pehz prakses beigschanas eestahtees peensaimneezibas skolâ. Peet. Wakku eelā 21, peenotawâ pee waditaja.

Iespiests R. Jāpes grāmatu spiestuvē Cēsis, L. Katrinas ielā 9.